приказъ

по гражданскому въдомству царства польскаго.

же варшавъ, Iюня 22 (Іюля 4) дня 1856 года.
Urzednik do szezegolnyek poruczen przy

Namiestriku Królestwa, Referendarz Stanu, Szambelan Dworu Levo Cesarsko-Kró-Lewskiej Mosei iliaka Konzud Walewski,

ПО ВЫСОЧАЙШИМЪ ЕГО ИМПЕРА-ТОРСКАГОВЕЛИЧЕСТВА ПРИКАЗАМЪ, ОТДАННЫМЪ ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ.

въ Царскомъ-Селъ, Іюня і дня 1856 года (Nr. 102).

опредъляется въ службу.

Изъ отставныхь.

Уволенный въ 1852 году изъ Пъхотнаго Принца Прусскаго Полка, Штабсъ-Капитанъ Самохваловъ, Помощникомъ Надзирателя Владиславовской Таможенной Заставы, съ перемменованиемъ въ Коллежские Секретари.

Іюня 2 дня 1856 года. (Nr. 103).

производятся за выслугу льть.

Изъ Коллежскихъ Ассесоровъ въ Надворные

Членъ и Казначей Границкой Таможни Стяговъ, со старшинствемът съ 29 Сентября 1854 г.

Изъ Губерискихъ въ Коллежские Секретари.

Помощникъ Пакгаузнаго Надзирателя Варшавской Таможни Гедговдъ; Секретарь Пеплуской Таможни Страшакъ, и Помощникъ Надзирателя Скульской Таможенной Заставы Крушевскій; со старшинствомъ: Страшакъ съ 1 Октября, Гедговдъ съ 5, Крушевскій съ 6 Ноября 1855 г.

Nr. 27 1856 r.

ROZKAZ

Коммиси Царства, 14 о класса Бородзича,

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 22 Czerwca (4 Lipca) 1856 roku.
Примяния Приказома по Гражданскому
Пъдометну 10 (22) Апръля с. г. за Nr. 17

четырехь - мъгичный отнускъ по домашнимъ обстоятельствамъ въ Варшавскую Губерию.

PRZEZ NAJW YŻSZE ROZKAZY JEGO CESARSKO - KROLEWSKIEJ MOSCI, WYDANE DO ZARZĄDU CYWILNEGO.

w Carskiem - Siole dnia 1 Czerwca 1856 r. (Nr.102).

PRZYJETY DO SLUZBY. CMRHALGHYM

Z dymissyonowanych.

Uwolniony w roku 1855 z pułku piechoty Xięcia Pruskiego Sztabs-Kapitan Samochwatow, na Pompenika Nadzorey Przykomórka Celnego Władysławów, z przemianowaniem na Sekretarza Kollegialnego.

dnia 2 Czerwca 1856 roku. (Nr. 103).

A POSUNIĘCI ZA WYSŁUGĘ LAT.

Z Assessora Kollegialnego na Radce Dworu.

Członek i Kassyer Komory Granica Stiagow, ze starszeństwem od 29 Września 1854 r.

Z Sekretarzy Gubernialnych na Sekretarzy Kollegialnych.

Pomocnik Nadzorcy Składu Komory Warszawa Gedgowd; Sekretarz Komory Peplowek Straszak i Pomocnik Nadzorcy Przykomórka Skulsk Kruszewski, ze starszeństwem: Straszak od 1 Października, Gedgowd od 5, Kruszewski od 6 Listopada 1856 r. sa spoli n

12 1

1

Чиновникъ Канцеляріи Кодификаціонной Коммисіи Царства, 14 о класса Бородзичъ, со старшинствомъ съ 24 Декабря 1850 г.

ROZKAZ

DO ZARZAĐU CYWILNEGO KRO-

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ НАМЪСТНИКА ЦАРСТВА.

Получившій Приказомъ по Гражданскому Въдомству 10 (22) Апръля с. г. за Nr. 17. четырехъ - мъсячный отпускъ по домашнимъ обстоятельствамъ въ Варшавскую Губернію, Чиновникъ для особыхъ порученій при Намъстникъ Царства, Статсъ - Референдарій въ званіи Камергера Вы со чай шаго Двора, Графъ Комрадъ Валевсній, увольняется въ отпускъ на остальное время, то есть на два мъсяца, для излъченія бользни, за границу къ минеральнымъ водамъ въ Виши, и морскимъ купальнямъ въ Дієпъ.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ВЪ ОТПУСКЪ.

Журналистъ Таможеннаго Отдъленія при Канцеляріи Намъстника, Коллежскій Ассесоръ Россетъ, на 3 мъсяца, въ Германію и Швейцарію, для поправленія здоровья.

faja 2 Czerwca III roku. (Nr. 103).

IIO IIOCTAHOBAEHIAMB COBBTA VIPABAEHIA. Seessora Kollegralatgo na Radce Duorus

По Въломству Правительственной Коммисии Внутренних и Духовных Дъль.

л 4681 увольняются въ отпускъ эхатыя эх

Чиновникъ для особыхъ порученій при Гланномъ Директоръ Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ, Надворный Совътникъ Лидреевъ, на 4 мъсяца, въ Калрьсбадъ, Остенду или Діепъ; Пасторъ Эвангелическо Аугебургской Епархіи въ г. Вержболовъ Эдуардъ Геншъ, на 2 мъсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Гайльнау и Киссингенъ; исправляющій должность Директора Повивальнаго Института, и Почетнаго Члена Медицинскаго Совъта,

S. O.

Urzędnik Kancellaryi Kommissyi Przygotowawczej do rewizyi i ułożenia Praw Królestwa Polskiego, 14 klassy *Borodzicz*, ze starszeństwem od 24 Grudnia 1850 r.

HPNKA3b

PRZEZ POSTANOWIENIA NAMIESTNIKA KROLESTWA.

Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Namiestniku Królestwa, Referendarz Stanu, Szambelan Dworu Jego Cesarsko-Kró-lewskiej Mości Hrabia Konrad Walewski, któremu rozkazem do Zarządu Cywilnego Królestwa Polskiego z d. 10 (22) Kwietnia r. b. Nr. 17 udzielony został urlop na miesięcy 4, do Gubernii Warszawskiej, dla załatwienia interessów familijnych, otrzymuje pozwolenie przepędzenia dwóch miesięcy z pomienionego czasu u wód mineralnych w Vichy i kapieli morskich w Dieppe, dla poratowania zdrowia.

OTRZYMUJE URLOP.

Dziennikarz Wydziału Celnego przy Kancellaryi Przybocznej Namiestnika, Assessor Kollegialny Rosset, na miesięcy 3, do Niemiec i Szwajcaryi, dla poratowania zdrowia.

HOHR 2 AHR 19 11 A3, (Nr. 103).

именованіемъ въ Коллежскіе Секретари.

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNĖJ.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

RODERTHO OF OTRZYMUJA URLOP.

Urzędnik do szczególnych poruczeń przy Dyrektorze Głównym Spraw Wewnętrznych i Duchownych, Radca Dworu Andrejew, na miesięcy 4, do Karlsbad, Ostendy lub Dieppe; Pastor Parafii Ewangelicko-Augsburgskiej w m. Wierzbołowie Edward Gensch, na miesięcy 2, do wód mineralnych w Geilnau i Kissingen; pełniący obowiązki Dyrektora Instytutu Położniczego i Członka Honorowego Rady Lekarskiej, Radca Dworu Jakób Frej, na miesięcy 3, do

Nr. 27 1856 r.

Надворный Совътникъ Яковъ Фрей, на 3 мъсяца, въ Карльсбадъ и Остенду, а также во Францію, Англію и Германію; Архитекторъ 1-о класса состоящій въ званіи Аппликанта по части Архитектуры при Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Двль Владиславь Гиршель, на 4 мъсяца, въ Карлье--бадъ и Виши, и исправляющій должность Члена Медицинскаго Совъта, Коммисаръ Фабрикъ и Учитель Института Сельскаго Хозяйства и Лъсоводства въ Маримонтъ, Коллежскій Совътникъ Белза, на 3 мъсяца, въ Остенду, Францію и Англію, для поправленія na miesiecy 3, do Vichy: Sedzia Pokadaodone gu Pilickiego Konstanty Rajski, na miesięcy

Данный Профессору Варшавской Римско-Католичевской Духовной Академіи и Судыи Суррогату Варшавской Консисторіи, Ксендзу Канонику Топольскому, постановлениемъ Совъта Управленія отъ 7 (19) Іюня п. г. отпускъ за границу для поправленія здоровья, продолженный постановлениемъ Совъта отъ 18 (30) Октября п. г. на 6 мъсяцевъ, продолжается еще до истеченія мъсяца Іюля сего года, для окончанія явченія, угля пответ пі

По Управлению Благотворительных Marienbad i Osteniinsegasa Pokoju Okregu Mlawskiego Tomasz Piwkowski, na miesięcy

szawie Andrzej Brzeziński, na miesięcy 2, w. kraju: Komornik przy Sądzie Appellacyjnym

5, do Marienbad, IROTBAHAHEAHi Ostendy; Sedzia

Совътникъ Прокураторіи Царства, Надворный Совътникъ Людиикъ Петрусинский, Членомъ Главнаго Попечительнаго Совъта Благотворительныхъ Заведеній. 82 ви даванія

По Въдомству Правительственной Коммисіи Trybanale Cywilny niguro or 10zef Brudzynshi, na miesięcy 3, do Krakowa, dla zała-

do m. Lwowa i Gabryi Austryackiej dla zała-

увольняются въ отпускъ.

Вице - Предсъдатель Аппеляціоннаго Суда Царства, Коллежскій Совътникъ Гейльманъ, на 3 недъли, и одинъ вакантный мъсяцъ, къ минеральнымъ водамъ въ Нордерней; Судья Аппелиціоннаго Суда, Коллежскій Совътникъ Клодницскій, на одинъ вакантный мъсяцъ, къ Аветрійскимъ и Прусскимъ водамъ; Полпрокуроръ того же Суда Леополь 48 Савинсній, на таковое же время, къ морскимъ купальнимъ въ Пруссіи; Регенть Земской Канdo Nru 27 1856 r.

Karlsbad, i Ostendy, oraz do Francyi, Anglii i Niemiec; Budowniezy klassy 1-ej zostający na applikacyi po części budownictwa przy Kommissyi Rządowej Spraw Wewnetrznych i Duchownych Władysław Hirszel, na miesięcy 4, do Karlsbad i Vichy i pełniący obowiązki Cztonka Rady Lekarskiej Kommissarz Fabryk i Nauczyciel w Instytucie gospodarstwa wiejskiego i leśnietwa w Marymoncie, Radca Kollegialny Belza, na miesięcy 3, do Ostendy, Francyi i Anglii, dla poratowania zdrowia. Migros A asi лековскаго Округа Ивана, Орденга, на тако-

же, время, въ Карльсбалъ и Бережъ

Правительствующаго Сената Департаментахъ Professor Akademii Duchownéj Rzymsko-Katolickiej i Sędzia Surrogat Konsystorza w Warszawie, Xiądz Kanonik Topolski, otrzymuje przedłużenie udzielonego mu decyzya Rady Administracyjnéj z d. 7 (19) Czerwca r. z. urlopu za granice, dla poratowania zdrowia, przez decyzyą z d. 18 (30) Października t. r. na miesięcy 6 przedłużonego, jeszcze do końca miesiaca Lipca r. b., dla dokończenia kuracyi. дательствующій въ Судъ Исправительной Но-

во Франци; Защитникъ при Варшанскихъ

лежскій Совътникъ Варилиевичь, на 28 дней, W Zarządzie Zakładów Dobroczynnych. тронъ при Варшанскомъ Гражданскомъ Три-

буналь Андрей Бржезинский, на 2 мъсяца, внутри кран; Ком-УИАЖОГАІМ Аппеляціонномъ

Radca Prokuratoryi Królestwa, Radca Dworu Ludwik Pietrusinski, Cztonkiem Rady Głównéj Opiekuńczej Zakładów Dobroczynnych.

и Остенду; Мировый Судкя Радомскаго Округа

въ Радомскъ Кеаверій Турскій, на 2 мъсяца,

W Wydziale Kommissyi Rządowej
Sprawiedliwości.

M ARCTPINERY OF AMERICA BE I. Jenoepra Wice-Prezes Sadu Appellacyjnego Królestwa, Radra Kollegialny Hejlman, na tygodni 3, obok służącego mu miesiąca fervinego, do wód w Nordernej; Sędzia Sądu Appellacyjnego, Radca Kollegialny Klodnicki, na 1 miesiąc feryjny, do wód w Austryi i Prusach; Podprokurator tegoż Sądu Leopold Suwinski, na takiż czas, do kapieli morskich w Prusach; Rejent Kancellarvi Ziemiańskiej Gubernii Warszawskiej w Warszawie Teofil Brzozowski,

целяріи, Варшавской Губерніи въ Варшавъ Ософияв Бржозовскій, на 2 мъсяца, въ Маріенбадъ и Остенду; Регентъ Земской Канцеляріи Радомской Губерній въ Радомъ Михаиль Налепиненій, на 3 мъсяца, въ Карльсбадъ и Остенду; Мировый Судья Округа и города Варшавы 1-о Отдъленін Павель Яворскій, на 4 мвенца, въ Остенду; Мировый Судья того же Округа 4-о Отдъленія Веніяминъ Флять, на 4 мъсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Австріи и Германіи; Мировый Судья Желеховского Округа Иванъ Орденга, на таковое же время, въ Карльсбадъ и Барежъ во Франціи; Защитникъ при Варшавскихъ Правительствующаго Сената Департаментахъ Францъ Попелевскій, на З мъсяца, въ Виши; Мировый Судья Пилицкаго Округа Константинъ Райспій, на 3 мъсяца, къ минеральнымъ водамъ въ Германіи и Бельгіи; Мировый Судья Ченстоховского Округа Эдуардь Міончинскій, на 4 мъсяца, въ Карльсбадъ и Остенду; Мировый Судья Округа и города Варшавы 1-о Отдъленія; Адамъ Ясинскій, на таковое же времи тамъ же; Судья Предсъдательствующій въ Судъ Исправительной Полиціи Варшавскаго Уъзда 1-о Огдъленія, Коллежскій Совътникъ Варилкевичь, на 28 дней, и одинъ вакантный мъсяцъ, внутри края; Патронъ при Варшанскомъ Гражданскомъ Трибуналь Андрей Бржезинскій, на 2 мъсяца, внутри кран; Коморникъ при Аппеляціонномъ Судъ Царства Осипъ Жбиковский, на 3 мъсяца, въ Маріенбадъ и Остенду; Мировый Судья Млавскаго Округа Оома Пивковскій, на 5 мъсяцевъ, въ Маріенбадъ Франценсбадъ и Остенду; Мировый Судья Радомскаго Округа въ Радомскъ Ксаверій Турскій, на 2 мъснца, въ Маріенбадъ для поправленія здоровьн: Писарь Гражданскаго Трибунала Августовской Губерніи въ Ломжъ Пепловскій, на 28 дней и одинъ вакантный мъсяцъ, въ г. Лембергъ и Австрійскую Галицію, по домашнимъ обстоятельствамъ, и Патронъ при Калишскомъ Гражданскомъ Трибуналь Осипъ Брудзынскій, на 3 мъсяца, въ Краковъ по судебнымъ дъламъ.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

вы каконавольняются въ отпускъ по поможно по

Юрисъ - Консультъ Горнаго Департамента Ксаверій Коисевичъ, на 28 дней, въ Маріен-

na 2 miesiace, do Marienbad i Ostendy; Rejent Kancellaryi Ziemiańskiej Guberni Radomskiej w Radomiu Michał Nalepiński, na miesięcy 3, do Karlsbad i Ostendy; Sędzia Pokoju Okregu i miasta Warszawy Wydziału 1-go Pawel Jaworski, na miesięcy 4, do Ostendy; Sędzia Pokoju tegoż Okregu Wydziału 4-go Beniamin Flatt, na miesięcy 4, do wód mineralnych w Austryi i Niemczech; Sędzia Pokoju Okregu Zelechowskiego Jan Ordega, na takiż czas do Karlsbad i Bareges we Francyjs Obronca przy Warszawskich Departamentach Rządzącego Senatu Franciszek Popielewski, na miesięcy 3, do Vichy; Sędzia Pokoju Okregu Pilickiego Konstanty Rajski, na miesiecy 3, do wód mineralnych w Niemczech i Belgii; Sedzia Pokoju Okręgu Częstochowskiego Edward Miączyński, na miesięcy 4, do Karlsbad i Ostendy; Sedzia Pokoju Okregu i miasta Warszawy Wydziału 1 go Adam Jasinski, na takiż czas tamże; Sędzia Prezydujący w Sądzie Policyi Poprawczej Powiatu Warszawskiego Wydziału 1-go, Radca Kollegialny Warytkiewicz, na dni 28 i jeden miesiąc feryjny w kraju; Patron przy Trybunale Cywilnym w Warszawie Andrzej Brzeziński, na miesięcy 2, w kraju; Komornik przy Sądzie Appellacyjnym Królestwa Józef Zbikowski, na miesięcy 3, do Marienbad i Ostendy; Sędzia Pokoju Okręgu Mławskiego Tomasz Piwkowski, na miesięcy 5, do Marienbad, Franzensbad i Ostendy; Sedzia Pokoju Okregu Radomskiego w Radomsku Xawery Turski, na miesięcy 2, do Marienbad, dla poratowania zdrowia; Pisarz Trybunalu Cywilnego Gubernii Augustowskiej w Łomży Peplowski, na 28 dni i jeden miesiąc feryjny, do m. Lwowa i Galicyi Austryackiej dla załatwienia interessów familijnych, i Patron przy Trybunale Cywilnym w Kaliszu Józef Brudzyński, na miesięcy 3; do Krakowa, dla załatwienia interessów familijnych.

Вице-Предсъдатель Аппеляціоннаго Суда Царства, Коллежскій Сов'єтникъ Гейльминь, на 3 цельли, и одинъ вакантный мъсяцъ, къ

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

къ Австрійски qo inu Alumyzято водамъ; Под-

Radca Prawny Wydziału Górnictwa Xawery Koisiewicz, na dni 28, do Marienbad, dla poбадъ, для поправленія здоровья, и Контролеръ Варшавскаго Монетнаго Двора Людвикъ Новакъ, на 28 дней, въ Герцогство Познанское, по домашнимъ обсто ятельwiatu Lipnowskiego. ствамъ.

По Польскому Банку.

HASHARATETCA. HASHARATETCA. Dizdowej

Чиновникъ для особыхъ порученій Банка Владиславъ Грушецкій, исправляющимъ должность Начальника Отдъленія Промышленности въ Польскомъ Банкъ, съ качествами присвоенными сей должности, съ 3 (15) Февраля с. г. skiego w Radomsku: Podpisarz Sadu

По Варшавскому Учебному Округу. pisarza Sadu

- 52 выпривольняются въ отпускъ. О продоч

Директоръ Варшавской Губернской Гимназін, Статскій Совътникъ Баронъ Каульбарсь, на вакантный мъснцъ Іюль и 28 дней Августа въ Ахенъ, для поправленія здоровья, и Сверхштатный Учитель Варшавской Реальной Гимназіи Ниполай Домбровскій, на 20 дней вакантнаго мъсяца Іюля, въ Краковъ по домашнимъ обстонтельствамъ.

da Pokoju Okregu Phiokiego Tomasz Bentkoneski, pełniącym oby iązki. Pódpisarza Sądu Pokoju Okregu Konińskiego.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕНныхъ коммисій и отдъльныхъ WORK YIIPABAEIIII.

По вв домству Правительственной Коммисіц Впутреших и Духовных Двяв. lieyi Poprawezei Ratokikheki liskiego Konrad

Секретарь Протоколистъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дълъ, Коллежскій Секретарь Ивань Хелмонскій, Журналистомъ, съ оставленіемъ исправляю-щимъ должность Секретаря; Секретарь 3-о класса Титулирный Совътникъ Винторъ Столыгво, исправляющимъ должность Секретара Протоколиста, и Канцелирскій Чиновникъ 1-о класса Тубернскій Секретарь Юліань Высоций, исправляющимъ должность Секретаря 3-о класса, съ командировкою исправлять должность Журналиста той же Коммисіи; Помощникъ Судебнаго Ассесора Страховаго

ratowania zdrowia, i Kontroler Mennicy Warszawskiej Ludwik Nowak, na dni 28, do Wielkiego Xiestwa Poznańskiego, dla załatwienia жность Лекаря Увадие.doynjilimah wòzesani

должность Лекаря Линовского Увзда, W Banku Polskim.

He esponetel ynawonam croennou Kon-

Urzędnik do szczególnych poruczeń Banku Władysław Gruszecki, pełniącym obowiązki Naczelnika Wydziału Przemysłu w Banku Polskim, z attrybucyami do tego urzedu przywiązanemi, licząc od dnia 3 (15) Lutego r. b. щимь должность Писаря Мироваго Суда

W Okręgu Naukowym Warszawskim. Отдъленія Петра Дембекій, исправляющимъ

ADMCKATO OKPYTA BE PANGMCKE; HOAMICAPL CV-

ACARHOCTE HOTOLAND ALUMYZATOO CYAR Shorp-

корскато Округа: Канцеларистъ Мироваго Dyrektor Gimnazyum Gubernialnego w Warszawie, Radea Stanu Baron Kaulbars, na miesiąc wakacyjny Lipiec i 28 dni Sierpnia, do Akwisgranu, dla poratowania zdrowia, i Nadetatowy Nauczyciel Gimnazyum Realnego w Warszawie Mikoloj Dąbrowski, na dni 20 miesiąca wakacyjnego Lipca do Krakowa, dla zalatwienia interessów familijnych. caps. Cyna Henpantreasnoit Homein Kamu

скаго Отдъленія, и учицеляристь Мировато Суда Плоцкаго Округа Өома Бентновеній,

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYJRZA-DOWYCH I WEADZ ODDZIELNYCH.

УВОЛЬНЯЕТСЯ ОТЪ ДОЛЖНОСТИ

W Wydziale Kommissyi Rządowej Spraw esquall Wewnetrznych i Duchownych inspaq вительной Полиции Калишскаго Отдъления Копрадъ Богуславский

Sekretarz Protokólista Kommissyi Rządowej Spraw Wewnetrznnych i Duchownych, Sekretarz Kollegialny Jan Chelmonski, Dziennikarzem, z pozostawieniem go przy pełnieniu obowiązków Sekretarza; Sekretarz klassy 3 éj, Radca Honorowy Wiktor Stolyhwo, pełniącym obowiązki Sekretarza Protokólisty; i Urzędnik Kancellaryjny klassy 1-éj, Sekretarz Gubernialny Julian Wysocki, pełniącym obowiązki Sekretarza klassy 3 éj, z przeznaczeniem go do pełnienia obowiązków Dziennikarza tejże Kommissyi; Pomocnik Assessora Prawnego w Dyrekcyi Ubezpieczeń Marceli Pawtowski, petУправленія Марцелій Павловскій, исправляющим должность Судебнаго Ассесора того же Управленія, и Лекарь исправляющій должность Лекаря Увздной Больницы въ Стопниць Михаиль Кросновскій, исправляющимъ должность Лекаря Липновскаго Увзда.

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи. импя перенто приноделах об міньдал П

W Banku Polskim.

Wladyslaw GrundTOLAPAHEAHacym obowiązki

Подписарь Мироваго Суда Піотрковскаго Округа Юліанъ Міодушевскій, исправляющимъ должность Писаря Мироваго Суда Радомскаго Округа въ Радомскъ; Подписарь Суда Исправительной Полиціи Влоцлавскаго Отдъленія Петръ Дембскій, исправляющимъ должность Подписаря Имроваго Суда Піотрковскаго Округа; Канцеляристъ Мироваго Суда Влоцлавскаго Округа Станиславъ Салецкій, исправляющимъ должность Подписаря того же Суда; Писарь Суда Исправительной Полиціи Калишскаго Отдъленія, Коллежскій Секретарь Андрей Вольфа, исправляющимъ должность Ассесора того же Суда; Подписарь Мироваго Суда Кониискаго Округа Станиславъ Сконечный, исправляющимъ должность Писаря Суда Исправительной Полиціи Калишскаго Отдъленія, и Канцеляристъ Мироваго Суда Плоцкаго Округа Оома Бентковскій, исправляющимъ должность Подписаря Мироваго Суда Конинскаго Округа.

увольняется отъ должности.

За самовольную отлучку отъ должности и нерадение въ службъ: Ассесоръ Суда Исправительной Полиции Калишскаго Отдъления Копрадъ Богуславский.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

nikarzem, z pozosantokakokako pizy pelnieniu

Контролеръ Плоцкага Увзднаго Казначейства Юліанъ Чайковскій, исправляющимъ должность Рахмистра 1-о класса Финансовой Секціи въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи; Адъюнктъ Депо Гербовой Бумаги при Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи Иванъ Бебенковскій, исправляющимъ должность Контролера Плоцкаго Увзднаго Казначейства; бывъ

niącym obowiązki Assessora Prawnego w tejże Dyrekcyi, i Lekarz pełniący obowiązki Lekarza Szpitala Powiatowego w Stopnicy Michał Krosnowski, pełniącym obowiązki Lekarza Powiatu Lipnowskiego.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

По Польскоми Банку.

Владиславъ Гриникуюмым равляющимъ дол-

Podpisarz Sądu Pokoju Okręgu Piotrkowskiego Julian Mioduszewski, pełniącym obo-wiązki Pisarza Sądu Pokoju Okręgu Radomskiego w Radomsku: Podpisarz Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Włocławskiego Piotr Debski, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okregu Piotrkowskiego; Kancellista Sadu Policyi Poprawczej Wydziału Włocławskiego Stanisław Salecki, pełniącym obowiazki Podpisarza tegoż Sądu; Pisarz Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Kaliskiego, Sekretarz Kollegialny Andrzej Wolf, pełniącym obowiązki Assessora tegoż Sądu; Podpisarz Sądu Pokoju Okregu Konińskiego Stanistaw Skonieczny, pełniącym obowiązki Pisarza Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Kaliskiego, i Kancellista Sadu Pokoju Okregu Pilickiego Tomasz Bentkowski, pełniącym obowiązki Podpisarza Sądu Pokoju Okregu Konińskiego.

HEIXE KOMMICIÄ IN OTZENEHEKE WORZEWORO DO TRONIOWU

HO PACHOPAKEHIAM'S HPABITEASCTBEH-

Za samowolne opuszczenie obowiązków i zaniedbanie się w służbie: Assessor Sądu Policyi Poprawczej Wydziału Kaliskiego Konrad Bogusławski.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Kom Przychodów i Skarbu.

Журналистомь, слижомымиемъ исправляю-

должность Секретаря; Секретарь 3-о

Kontroler Kassy Powiatu Płockiego Julian Czajkowski, pełniącym obowiązki Rachmistrza klassy 1-éj Sekcyi Skarbowéj w Rządzie Gubernialnym Płockim; Adjunkt w składzie stempla przy Rządzie Gubernialnym Płockim Jan Bebenkowski, pełniącym obowiązki Kontrolera Kassy Powiatu Płockiego; były Adjunkt Prawny Wincenty Nowosielski, pełniącym obowiązki

шій Судебный Альюнкть Викентій Новосельскій, исправляющимъ должность Экспедитора Варшавскихъ Заставъ; Ассистентъ Люблинскаго Увзднаго Казначейства Кипріанъ Аязуркевичъ, исправляющимъ должность Ассистента Радомскаго Губернскаго Казначейства; Канцеляристъ Осипъ Голковскій, исправляющимъ должность Ассистента Люблинскаго Увзднаго Казначейства: Адъюнктъ Контролера счетной части въ Радомскомъ Губернскомъ Правленіи Романь Каму дзинскій, исправляющимъ должность Ассистента Казенной Контроли Гербовыхъ Сборовъ въ Радомъ; Канцеляристь Валерій Левковичь, исправ: ляющимъ должность Адъюнкта Контролера счетной части въ Радомскомъ Губернскомъ Правленіи; Канцеляристь Станиславъ Черкевичь, исправляющимъ должность Ассистента Казенной Контроли Гербовыхъ Сборовъ въ Кельцахъ, и Канцеляристъ Матебй Краснодембскій, исправляющимъ должность Ассистента Казенной Контроли въ Радомъ.

YMEPILIE

исключаются изъ списковъ.

Рахмистръ Финансоваго Отдъленія въ Плоцкомъ Губернскомъ Правленіи Раймундъ Люборадзкій, и Ассистентъ Казенной Контроли Гербовыхъ Сборовъ въ Радомъ Иванъ Хороманскій. Expedytora rogatek Warszawskich: stent Kassy Powiatu Lubelskiego Cypryan Lazurkiewicz, pełniącym obowiązki Assystenta Kassy Gubernialnéj Radomskiéj; Kancelista Józef Golkowski, pełniącym obowiązki Assystenta Kassy Powiatu Lubelskiego; Adjunkt przy Kontrolerze kass i rachunkowości w Rzadzie Gubernialnym Radomskim Roman Kamudziński, pełniącym obowiązki Assystenta Kontroli Skarbowej w Radomiu; Kancellista Walery Lewkowicz, pełniącym obowiązki Adjunkta przy Kontrolerze kass i rachunkowości w Rządzie Gubernialnym 'Radomskim; Kancellista Stanistaw Czerkiewicz, pełniacym obowiazki Assystenta Kontroli Skarbowéj w Kielcach, i Kancellista Maciej Krasnodebski, pełniacym obowiązki Assystenta Kontroli Skarbowej w Radomin.

ZMARLI

wykreśleni zostają z listy Urzędników.

Rachmistrz Wydziału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Płockim Rajmund Luboradzki, i Assystent Kontroli Skarbowéj w Radomiu, Jan Choromański.

(Подписаль) Намьстникь, Генераль - Адьютанть Князь Горчановь.

рий Судебный Альзонкть Винентій Новосель, скій, исправляющимь должность Экспедиблинскаго Уваднаго Казначейства Кипрість ЛюЛязуркевичь, исправляющимь должность Ассистента Радомскаго Губернскаго Казначейства; Канцелариеть Осипь Голковскій, исправляющимь должность Ассистента Люблинскаго Увадкаго Казначейства; Адьюн ть Контролера счатной части въ Радомскомъ Губернскомъ Правленію Роминь Камудашкий,
исправляющимь должность Ассистента Казенной Контроли Гербовыхь Сборовь въ РадомьКанцеларисть Валерій Левковичь, исправзаконный части въ Радомскомъ Губернскомъ
Правленія; Канцеляристь Стадисливъ Черпебича, исправляющимъ должность Асонстенкевича, исправляющимъ должность Асонстенвъ Кельцахъ, и Канцеляристь Матебій Краснодембскій, исправляющимъ должность Асендембскій, исправляющимъ должность Асен-

S MEPHILE

исключаются изъ списковъ.

Рахимстръ Финонеовато Огавления въ Плоцкомъ Губерискомъ Правления Раймундъ Любори даний, и Ассистентъ Казенной Контроли Тербовыхъ Сборовъ въ Гадомъ Ившиа Хороманский.

Act and the second second control of

Expedytora rogatek Warszawskich; Assystent kassy Powiata Lubelskiego Cyprygan Lazurkiewicz, peluiącym obowiązki Assystenta Kassy Gubernialnej Hadomskiej; Kancelista Józef Golkówski, peluiącym obowiązki Assystenta Kassy Powiatu Lubelskiego; Adjunkt przy Kontrolerze kass i rachunkowości w Azadzie Gubernialnym Hadomskim Koman Kamudziński, peluiącym obowiązki Assystenta Kontroli Skarbowej w Radomia; Kancellista Walery Lewkonticz, pelniącym obowiązki Adjunkta przy Kontrolerze kass i rachunkówości w Rządzie Gubernialnym Hadomskim; Kancellista Stanistaw Czerkiewicz, pelniący m obowiązki Assystenta Kontroli Skarbowej w Kielcach, i kancellista Maciej Krasnodębski, polniącym obowiązki Assywiązki Assystenta Kontroli Skarbowej w Kielcach, i kancellista Maciej Krasnodębski, polniącym obowiązki Assystenta Kontroli Skarbowej w Radomia.

ZMARLI

wykreśleni zostają z tisty Brzędników.

Rachmistrz Wydziału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Płockim Hajmund Luboradzki, i Assystent Kontroli Skarbowej w Radomiu, Jan Choromański.

> (Подиневать) Намветникъ, Генералъ – Адъютантъ Киязь Горчановъ